

Mal

Chapter 4

English Interlinear

Reference: American Standard Version

זָרְדִים	כָּל-	וְהַיּוּ	כַּתְנֹור	בָּעֵר	בָּאָ	הַיּוֹם	הַנְּהָה	כִּיר-	1
the presumptuous	all	and	like an oven	Burning	is coming	the day	behold	For	
H2086	H3605	H1961	H8574		H0935	H3117	H2009		
הַבָּא	הַיּוֹם	אָתָּם	וְלֹהֶת	קַשׁ	רָשָׁעָה	עָשָׂה	וְכָל-		
which is coming	the day	them	and shall burn up	will be stubble	wickedly	who do	and yes all		
H0935	H3117	H0853	H3857	H7179	H7564		H3605		
וְעַנְפָּה:	שָׁרֵשׁ	לְהַמָּם	יַעֲזֹב	לֹאֶ-	אֲשֶׁר	צָבָאֹת	יְהֹוָה	אָמַר	
nor branch	root	them	will leave	neither	that	of hosts	Yahweh	says	
H6057	H8328	H1992		H3808			H3068	H0559	

For, behold, the day cometh, it burneth as a furnace; and all the proud, and all that work wickedness, shall be stubble; and the day that cometh shall burn them up, saith Jehovah of hosts, that it shall leave them neither root nor branch.

צַדְקָה	שָׁמֶן	שְׁמַיִּים	יְהֹוָה	לְכָם	וּרְדָה	2
of Righteousness	the Sun	My name	who fear	to you	But shall arise	
H6666	H8121	H8034	H3373		H2224	
מְרַבֶּק:	כְּעִילִי	וּפְשָׁרָם	וַיֵּצְאֶתְם	בְּכִנְפֵּיהָ		
stall-fed	like calves	and grow fat	and you shall go out	in His wings		
H4770	H5695		H3318	H3671		

But unto you that fear my name shall the sun of righteousness arise with healing in its wings; and ye shall go forth, and gambol as calves of the stall.

רַגְלֵיכֶם	כְּפֹתָה	תַּחַת	אַפְרֵ	יְהֹוָיִ	כִּיר-	רְשָׁעִים	וּעֲסֹתָם	3
of your feet	the soles	under	ashes	they shall be	for	the wicked	And You shall trample	
H7272	H3709	H8478	H0665	H1961		H7563	H6072	
בָּ:	אֲבָאֹתָ:	יְהֹוָה	אֲבָאֹתָ:	אָמַר	עֲשָׂה	וְאַתָּה	בַּיּוֹם	
-	of hosts	Yahweh	Yahweh	says	do [this]	I	that	On the day
	H3068	H0559			H0589	H3117		

And ye shall tread down the wicked; for they shall be ashes under the soles of your feet in the day that I make, saith Jehovah of hosts.

עַל	בְּחֹרֶב	אֹתוֹ	צִוִּיתִי	אֲשֶׁר	עֲבָדִי	מֹשֶׁה	תּוֹרָה	זִכְרוֹ	4
for	in Horeb	him	I commanded	which	My servant	of Moses	the Law	Remember	
H2722	H0853	H6680		H5650		H4872	H8451	H2142	
וּמְשֻׁפְטִים:	תְּקִים								
and judgments	[With the] statutes								
H4941	H2706								
כָּל-	יִשְׂרָאֵל								
	Israel								
	all								
	H3478	H3605							

Remember ye the law of Moses my servant, which I commanded unto him in Horeb for all Israel, even statutes and ordinances.

5

יּוֹם בָּוֹא לִפְנֵי אֱלֹהִים אַתָּה שְׁלֹחַ אָנֹכִי הִנֵּה
 of day the coming Before the prophet Elijah - you will send I Behold
[H3117](#) [H0935](#) [H6440](#) [H5030](#) [H0452](#) [H0853](#) [H7971](#) [H0595](#) [H2009](#)
 וְהַנְּדֹרָא: הַגָּדוֹל יְהָוָה
 and dreadful the great of Yahweh
[H3372](#) [H3068](#)

Behold, I will send you Elijah the prophet before the great and terrible day of Jehovah come.

6

עַל בְּנֵים וּלְבָנִים עַל אֲבוֹת לְבָנִים וְהַשֵּׁב
 to of the sons and the hearts the sons to of the fathers the hearts And he will turn
[H0001](#) [H7725](#)
 חִרְמָה אֶת אֶת וְהַכִּיתִי אָבֹא פָּר אֲבוֹתֶם
 with a curse the earth - and strike I come lest their fathers
[H0776](#) [H0853](#) [H5221](#) [H0935](#) [H6435](#) [H0001](#)

And he shall turn the heart of the fathers to the children, and the heart of the children to their fathers; lest I come and smite the earth with a curse.